



EINBAUHINWEISE

INSTALLATION INSTRUCTIONS

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH
Aspachweg 14
74427 Fichtenberg
Telefon: +49 7971 9630 - 0
Telefax: +49 7971 9630 - 191



Einbauhinweise / Installation Instructions		<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 422	Erstellt am/ Date	24.07.2015

KW automotive

685 10 422
EINBAUHINWEISE
Stillegungssatz

685 10 422
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit

Einbauhinweise / Installation Instructions		KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 422	Erstellt am/ Date	24.07.2015

**Nur Vorderachse
Only front axle:**

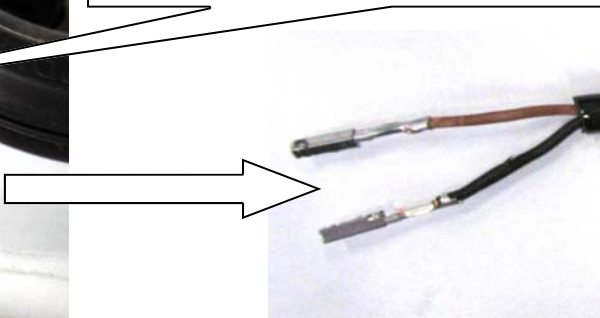
Es müssen die VA Originalstecker gegen die mitgelieferten Stecker ausgetauscht werden.
Change the front axle installed connectors against the supplied connector.



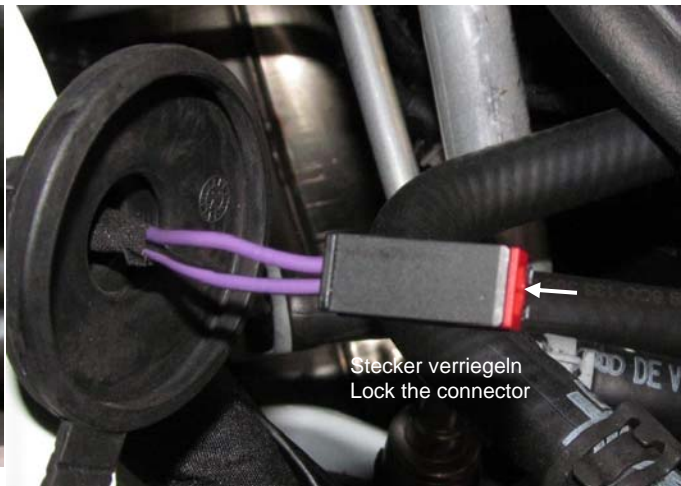
1. Original Stecker vom Kabelbaum demontieren.
1. Dismantle the standard connector.



2. Rote Steckersicherung aus dem Stecker herausziehen. Originale Dämpferleitungen mit geeignetem Werkzeug aus der Stecker ausspinnen.
2. Pull out the red lock from the plug connector. Remove the standard wires out of the connector. Use a correct tool.



3. Originale Leitungen in den mitgelieferten Stecker ganz einschieben und einrasten. Pinposition / Kabelfarbe ist nicht relevant. Anschließend den Stecker verriegeln.
3. Insert the wire completed into the supplied connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. Subsequently lock the connector.



Stecker verriegeln
Lock the connector

Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 422		Erstellt am/ Date	24.07.2015

Vorderachse rechts Right front axle :

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung mit Edge Clips an der Fahrzeugkarosserie befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with edge clips on the vehicle chassis.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 422		Erstellt am/ Date	24.07.2015

**Vorderachse links
Left front axle :**

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung mit Edge Clips an der Fahrzeugkarosserie befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the canceller with edge clips on the vehicle chassis.



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 422		Erstellt am/ Date	24.07.2015

**Vorderachse links
Left front axle :**

Zusätzlich die Leitung mit den mitgelieferten Kabelbindern befestigen.
In addition, secure the cable with the included cable ties.



Einbauhinweise / Installation Instructions			<i>KW automotive</i>	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 422		Erstellt am/ Date	24.07.2015

**Hinterachse links/
Left rear axle:**



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 422		Erstellt am/ Date	24.07.2015

**Hinterachse links/
Left rear axle:**

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung mit Edge Clips an der Karosseriekante befestigen.

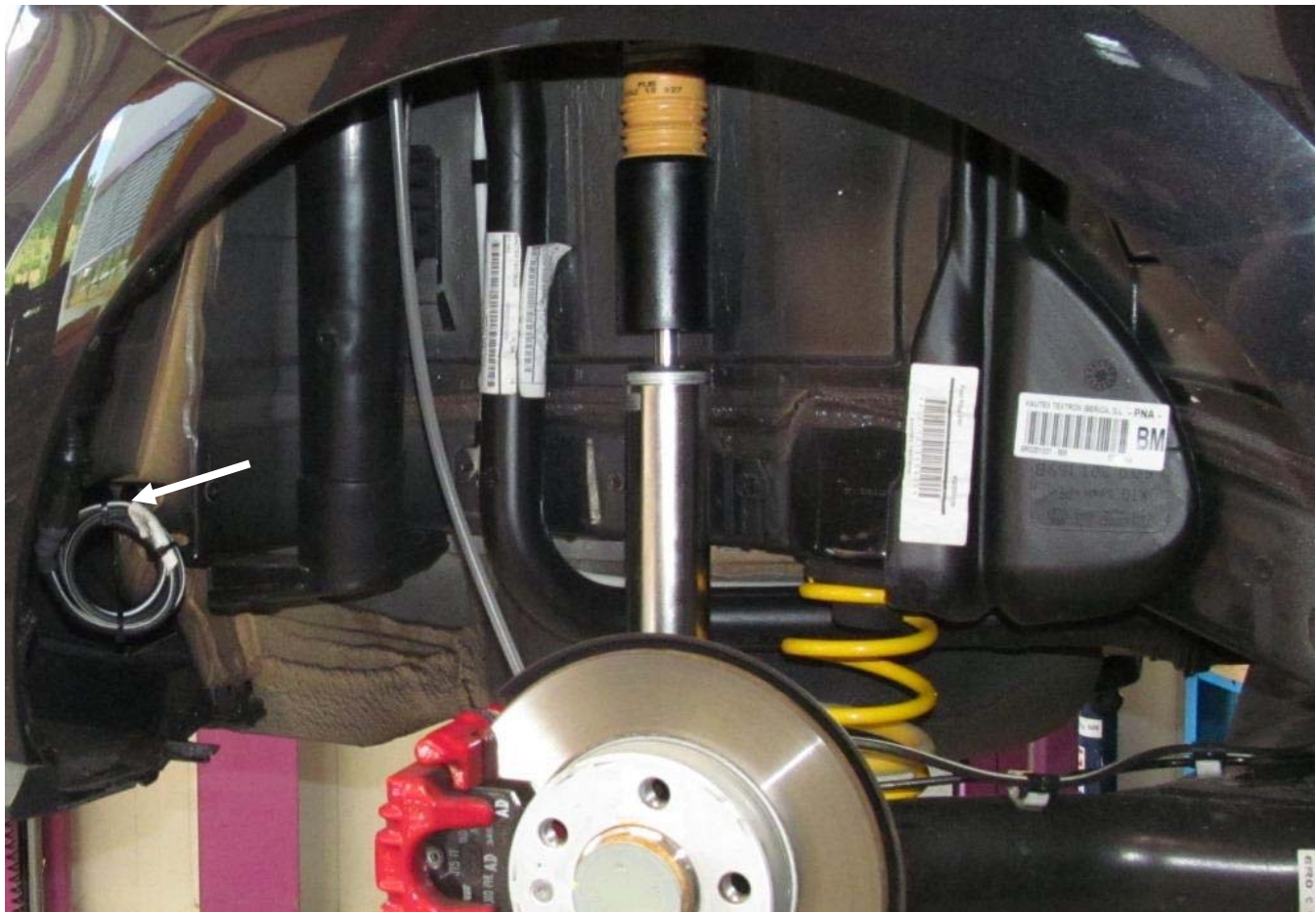
Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the electronic component with edge clips on the chassis edge.



Original Kabel mit Kabelbindern befestigen.
Fix the OEM wire with cable ties.

Einbauhinweise / Installation Instructions		KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 422	Erstellt am/ Date	24.07.2015

**Hinterachse rechts
Right rear axle:**



Einbauhinweise / Installation Instructions			KW automotive	
Hinweis Nr./ Instruction No.	685 10 422		Erstellt am/ Date	24.07.2015

Hinterachse rechts Right rear axle:

Originale Dämpfersteuerungsleitung in den mitgelieferten Elektroniksatz einstecken. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten! Stilllegung mit Edge Clips an der Karosseriekante befestigen.

Run the standard damper control wire to the supplied electronic component connector. Insert the standard connector into the electronic component connector until it locks. Fix the electronic component with edge clips on the chassis edge.



Original Kabel mit Kabelbindern befestigen.
Fix the OEM wire with cable ties.